

# ПЕРВЫЙ УРОВЕНЬ (8–11 КЛАССЫ)

## ВАРИАНТ 1

### I. Переведите текст:

#### De eloquentia

Pueri Romanorum in Forum venire amant. Aedificia magnifica deorumque statuae Forum ornant. In Foro Romani consilia publica capiunt et iudicia instituunt. Viri disertis verbis contendunt. Marcus Tullius Cicero eloquentia ceteros Romanos praecedit. Magister saepe pueris dicit: «Cicero egregius orator est. Verba eius<sup>1</sup> sapientiae plena sunt. Audite, liberi, attente virum peritum».

Marcus Tullius Cicero eloquentia sua aeternam gloriam capit. Etiam nunc magistri discipulis de viro claro in schola narrant. «Cum tacent, clamant», «O tempora, o mores» et aliae sententiae Ciceronis<sup>2</sup> nobis notae sunt.

<sup>1</sup>eius – его. <sup>2</sup>Ciceronis – gen. sing. от Cicero.

### II. Составьте предложение из латинских слов, данных в начальной форме (порядок слов в задании не совпадает с тем, который нужен в ответе):

Coripae, Gallus, oppidum, occupo, noster, magnus.

### III. Определите формы (если возможны варианты, приведите все):

Portas, nostrum, laborant, sacra, regis.

### IV. Напишите 5 известных Вам латинских афоризмов. Переведите их на русский язык.

### V. Дан стихотворный фрагмент из русской поэзии. Определите, от лица какого мифологического персонажа написано стихотворение. Что Вы о нем знаете?

Когда сошел я в сень холодную,  
Во тьму излучистых дорог,  
Твоею нитью путеводною  
Я кознь Дедала перевозмог.

В борьбе меня твой лик божественный  
Властней манил, чем дальний лавр...  
Разил я силой сверхъестественной, —  
И пал упрямый Минотавр.

(В.Я. Брюсов)

# ПЕРВЫЙ УРОВЕНЬ (8–11 КЛАССЫ)

## ВАРИАНТ 2

### I. Переведите текст:

#### De Coriolano

Gaius Marcius Coriolanus dux strenuus superbiae causa a Romanis exsilio damnatur. Vir iratus ad Volscos<sup>1</sup> confugit. Volsci bellum cum Romanis gerere statuunt. Coriolanus copias ad muros Romae ducit. Incolae frustra in castra inimicorum legatos mittunt. Tum feminae Romanae ad Volscos veniunt. In turba feminarum mater et uxor Coriolani cum filiis parvulis sunt. Mater Coriolanum castigat dicitque: «Inimicus in patriam venis. Cum populo tuo bellum geris. Sed de nobis cogita. Si liberos tuos amas, castra a Roma move». Uxor et pueri Romae parcere orant. Lacrimis feminarum viri animus atrox tandem frangitur.

<sup>1</sup> Вольски - италийское племя.

### II. Составьте предложение из латинских слов, данных в начальной форме (порядок слов в задании не совпадает с тем, который нужен в ответе):

Locus, Graecus, in, monumentum, exstruo, proelium.

### III. Определите формы (если возможны варианты, приведите все):

Suam, dona, scribis, curare, sibi.

### IV. Напишите 5 известных Вам латинских афоризмов. Переведите их на русский язык.

### V. Дан стихотворный фрагмент из русской поэзии. Определите, от лица какого мифологического персонажа написано стихотворение. Что Вы о нем знаете?

Один оставался лишь Илионей,  
Прекрасный, любимый, счастливый,  
Как бог, красотой волшебной своей  
Пленявший родимые Фивы.  
Как сильно хотелось отроку жить,  
Как, полон неведомой муки,  
Он начал богов о пощаде молить,  
Он поднял бессильные руки...  
Мольба его так непритворна была,  
Что сжалился бог лучезарный...  
Но поздно! Летит роковая стрела,  
Стрелы не воротишь коварной,  
И тихая смерть, словно сон среди дня,  
Закрыла прелестные очи...  
Их семеро было вчера у меня...  
О, длиться б всегда этой ночи!

(А.Н. Апухтин)

# ПЕРВЫЙ УРОВЕНЬ (8–11 КЛАССЫ)

## ВАРИАНТ 3

### I. Переведите текст:

#### De servo

Dominus Davi servi provinciam Africam administrat. Davus saepe a domino iniuste punitur et fugere statuit. Postea speluncam invenit et ibi se celat. Vesperi in speluncam leo intrat. Pes bestiae cruentus est. Davus ibi spinam magnam videt et extrahit. Leo gratus sibi et amico praedam apportat.

Denique Davus comprehenditur et Romam ad dominum ducitur. Dominus servum ad pugnam bestiarum praebet. In arena Circi Maximi leo virum videt, accedit, sed non tangit. Davus populo historiam suam narrat. Caesar servum manumittit et leonem<sup>1</sup> donat.

<sup>1</sup> leonem – acc. sing. от leo.

### II. Составьте предложения из латинских слов, данных в начальной форме (порядок слов в задании не совпадает с тем, который нужен в ответе):

Bellum, paro, in, Romanus, socius, frumentum.

### III. Определите формы (если возможны варианты, приведите все):

Sumunt, liberos, coli, statuis, secunda.

### IV. Напишите 5 известных Вам латинских афоризмов. Переведите их на русский язык.

### V. Дан стихотворный фрагмент из русской поэзии. Определите, о каком мифологическом персонаже написано стихотворение. Что Вы о нем знаете?

Покров, упитанный язвительною кровью,  
Кентавра мстящий дар, ревнивою любовью  
Алкиду передан. Алкид его принял,  
В божественной крови яд быстрый побежал.  
Се — ярый мученик, в ночи скитаясь, воет;  
Стопами тяжкими вершину Эты роет;  
Гнет, ломит древесю; исторженные пни  
Высоко громоздит; его рукой они  
В костер навалены; он их зажег; он всходит;  
Недвижим на костре он в небо взор возводит;  
Под мышцей палица, в ногах немейский лев  
Разостлан. Дунул ветер; поднялся свист и рев;  
Трещит горит костер; и вскоре пламя, воя,  
Уносит к небесам бессмертный дух героя.

(А.С. Пушкин)